

لَهُمْ لِلرِّزْقِ

الْعَجَزُ

الفَجْرُ

نام | پہلے بھی لفظ وَالْفَجْرُ کو اس کا نام قرار دیا گیا ہے۔

زمانہ نزول | اس کے مصنیین سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ اس زمانے میں نازل ہوئی تھی جب کلمۃ
میں اسلام قبول کرنے والوں کے خلاف ظلم کی تھی پہنچی شروع ہو چکی تھی۔ اسی بنا پر اہل مکہ کو عاداحد
شودا در فرعون کے انعام سے خبردار کیا گیا ہے۔

موضوع اور مضمون | اس کا موضوع آخرت کی جزا اور سزا کا اثبات ہے جس کا اہل مکہ انکار
کر رہے تھے۔ اس مقصد کے لیے جس طرح ترتیب و اسناد لال کیا گیا ہے، اس کو اسی ترتیب
کے ساتھ غیر سے دیکھیے۔

سب سے پہلے فجر اور دس رانوں اور بھنست اور طاق، اور خصت ہوتی ہوئی رات
کی قسم کھا کر رسامین سے سوال کیا گیا ہے کہ جس بات کا تم انکار کر رہے ہو اس کے برحق ہونے کی
شهادت دینے کے لیے کیا یہ چیزوں کافی نہیں ہیں جو آگے حواشی میں ان چاروں چیزوں کی جو تشریع
ہم نے کی ہے اُس سے آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ یہ چیزوں اُس باقاعدگی کی علامت ہیں جو شب و روزہ
کے نظام میں پائی جاتی ہے، اور ان کی قسم کھا کر یہ سوال اس معنی میں کیا گیا ہے کہ خدا کے قائم کیے
ہوئے اس حکیما نہ نظام کو دیکھنے کے بعد یہی کیا اس امر کی شہادت دینے کے لیے کسی اور چیز
کی ضرورت باقی رہ جاتی ہے کہ یہ نظام جس قدر نے قائم کیا ہے اُس کی قدرت سے یہ بعید نہیں
ہے کہ وہ آخرت برپا کرے، اور اس کی حکمت کا یہ تفاصیل ہے کہ انسان سے اس کے اعمال کی
باز پرس کرے؟

اس کے بعد انسانی تاریخ سے استمدال کرتے ہوئے بطور مشاہ عادا در شودا در فرعون کے
انعام کو پیش کیا گیا ہے کہ جب دہ حد سے گزر گئے اور زمین میں انہوں نے بہت فضاد مچایا تو اللہ کے
عذاب کا کوشش آئی پر بر سر گیا۔ یہ اس بات کی علامت ہے کہ کائنات کا نظام کچھ انہی ہی طاقتیں
نہیں چلا رہی ہیں، نہ یہ دنیا کسی پیچہ پیٹ راجہ کی اندر صبر نگردی ہے، بلکہ ایک فرماد رہا ہے حکیم دو انسان اس
پر حکمرانی کر رہا ہے جس کی حکمت اور عدل کا یہ تفاصیل اس دنیا میں انسانی تاریخ کے اندر مسلسل نظر
آتا ہے۔ کہ عقل اور رخلافتی جس دو سے کرجس مخدوم کو اس نے بیان تصریح کے اختیارات دیجے ہیں اس کا

محاسبہ کر سے اور اسے جزا اور سزا دے۔

اس کے بعد انسانی معاشرے کی عام اخلاقی حالت کا جائزہ لیا گیا ہے جس میں عرب جاہیت کی حالت تو اُس وقت سب کے سامنے عملاً نایاب ملتی، اور خصوصیت کے ساتھ اُس کے روپ پر بودن پر تنقید کی گئی ہے ایکت، لوگوں کا ماڈل پرستا نہ نقطہ نظر جس کی بنیاد پر دہ اخلاق کی بخلافی اور برائی کو نظر انداز کر کے محض دنیا کی دلت اور جاہ و منزالت کے حصول یا فقدان کو عزت و ذلت کا میحیار قرار دیے مجھے لھتے اور اس بات کو بھول گئے تھے کہ نہ دولت مندی کو فی انعام ہے، نہ رزق کی نیکی کو فی سزا، بلکہ اللہ تعالیٰ ان دونوں حالتوں میں انسان کا امتحان سے رہا ہے کہ دولت پا کر دہ کیا روتا ہے اخیار کرتا ہے اور نگد دستی میں مبتلا ہو کر کس روشن پر چل جاتا ہے۔ درستہ سے، لوگوں کا یہ طرز عمل کہ تبیہ پچھہ باپ کے مرتبے ہی اُن کے ہاں کس میسری میں مبتلا ہو جاتا ہے، غریبوں کا کوئی پر سان حال نہیں ہوتا جس کا بس چلتا ہے مرد سے کی ساری بہراشت سمیٹ کر مجھہ جاتا ہے اور کمزور حق داروں کو دھننا بتا دیتا ہے، اور ماں کی حرمت لوگوں کو ایک ایسی سمجھتے والی پیاس کی طرح لگی ہوئی ہے کہ تھواہ کتنا ہی مال مل جائے ان کا دل سیر نہیں ہوتا۔ اس تنقید سے مقصود لوگوں کو اس بات کا فاعل کرنا ہے کہ دنیا کی زندگی میں جن انسانوں کا یہ طرز عمل ہے اُن کا محاسبہ آخر کیوں نہ ہو۔

پھر کام کو اس بات پر ختم کیا گیا ہے کہ محاسبہ ہو گا اور ضرور ہو گا اور وہ اُس روز جو کا جب اللہ تعالیٰ کی عدالت فائم ہو گی۔ اُس وقت جزا اور سزا کا انکار کرنے والوں کی بحث میں وہ بات آجائے گی جسے آج وہ سمجھانے سے نہیں مان رہے ہیں، مگر اُس وقت سمجھتے کا کوئی فائدہ نہ ہو کا۔ منکران انسان ہاتھ مدارہ جائیگا کہ کاش میں نے دنیا میں اس دن کے لیے کوئی سامان کیا ہوتا۔ مگر یہ نہ دامت اُس سے خدا کی سزا ہے نہ پچاکے گی۔ الیتہ جن انسانوں نے دنیا میں پورے اطمینان قلب کے ساتھ اُس حق کو قبول کر لیا ہو گا جسے آسمانی سمجھے اور خدا کے انبیاء پیش کر رہے ہیں، خداون سے راضی ہو گا اور وہ خدا کے عطا کردہ اجر سے راضی ہوں گے، انہیں دعوت دی جائے گی کہ وہ اپنے رب کے پستیدہ بنندوں میں شامل ہوں اور جنت میں داخل ہو جائیں۔

سُورَةُ الْفَجْرِ مَكْيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ۝ وَكِيلٍ عَشِيرٍ ۝ وَالشَّفَعِ وَالوَتْرِ ۝ وَاللَّيْلِ
إِذَا يَسِيرٌ ۝ هَلْ فِي ذَلِكَ قَسْمٌ لِّذِي حِجْرٍ ۝

قسم ہے فجر کی اور دس راتوں کی اور حفت اور طاق کی، اور رات کی جبکہ وہ رخصت ہو رہی ہو۔ کیا اس میں کسی صاحب عقل کے لیے کوئی قسم ہے؟

ل۱۵ ان آیات کی تفسیر میں مفترین کے درمیان بہت اختلاف ہوا ہے، جبکہ کہ ”حافت اور طاق“ کے بارے میں تو ۴۷۳ اقوال ملتے ہیں۔ بعض روایات میں ان کی تفسیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہی منسوب کی گئی ہے، لیکن حقیقت یہ ہے کہ کوئی تفسیر حضور سے ثابت نہیں ہے، ورنہ ممکن نہ تھا کہ صحابہ اور تابعین اور بعدہ کے مفترین میں سے کوئی بھی آپ کی تفسیر کے بعد خود ان آیات کے معنی متبعین کرنے کی ہو رہا تھا۔

انداز بیان پر غور کرنے سے صاف محسوس ہوتا ہے کہ پہلے سے کوئی بحث جل رہی تھی جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک بات پیش فرمائے ہے اور مندرجہ اُس کا انکار کر رہے ہے۔ اس پر حضور کے قول کا اثبات کرتے ہوئے فرمایا گیا کہ قسم ہے فلاں اور فلاں چیزوں کی مطلب یہ تھا کہ ان چیزوں کی قسم، جو کچھ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کر رہے ہیں وہ بحق ہے پیر بات کو اس سوال پر جزم کر دیا گیا کہ کیا کسی صاحب عقل کے لیے اس میں کوئی قسم ہے؟ یعنی کیا اس حق بات پر شہادت دینے کے لیے اس کے لئے اور قسم کی ضرورت باقی رہ جاتی ہے؟ کیا یہ قسم اس کے لیے کافی نہیں ہے کہ ایک بیشمندانسان اُس بات کو مان لے جسے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پیش کر رہے ہیں؟

اب سوال یہ ہے کہ وہ بحث تھی کیا جس پر ان چار چیزوں کی قسم کھالی گئی۔ اس کے لیے ہمیں اُس پر مضمون پر غور کرنا ہو گا جو بعد کی آئیں ہیں۔ تم نے دیکھا ہمیں کہ تمہارے رب نے عاد کے ساتھ کیا کیا۔“ سے شروع ہو کر سورۃ کے آخر تک چلتا ہے۔ اُس سے معلوم ہو جاتا ہے کہ بحث جزا اور سرکے بارے میں تھی جس کو ما نہ سے اہل مکہ انکار کر رہے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُنہیں اُس کا قائل کرنے کے لیے مسلسل تبلیغ و تلقین فرمائے ہے۔ اس پر فخر اور دس راتوں اور حافت اور طاق، اور رخصت ہوتی ہوئی رات کی قسم کھا کر فرمایا گیا کہ اس بات کو باور کرنے کے لیے کیا یہ چار چیزوں کافی نہیں ہیں کہ کسی صاحب عقل اُدھی کے سامنے اور کوئی چیز پیش کرنے کی ضرورت ہو۔ اس قسموں کا یہ ہو فرع و محل متعین ہو جاتے کہ بعد لا محالہ ہمیں ان میں سے ہر ایک کے وہ معنی لیئے ہوں گے جو

بعد کے مضمون پر دلالت کرتے ہوں۔ سب سے پہلے فرمایا "فِجْرٍ كُمْ" فجر کی قسم "فِجْرٍ كُمْ بِعْدَنَهُ" کو کہتے ہیں، یعنی وہ وقت جب رات کی تاریکی میں سے دن کی ابتدائی رشنی مشرق کی طرف ایک سفید دھاری کی شکل میں نمودار ہوتی ہے۔ پھر فرمایا "وَسِرَّتْنَا" دس راتوں کی قسم "سَلَلَةُ بَيْانَ" کو نگاہ میں رکھا جائے تو حلم ہوتا ہے کہ اس سے مراد جیہتے کی تیس راتوں میں سے ہر دس راتیں ہیں۔ پہلی دس راتیں وہ جن میں چاند ایک باریک ناخن کی شکل سے شروع ہو کر ہر رات کو بڑھتا ہے بیان تک کہ آدم سے سے زیادہ روشن ہو جاتا ہے۔ دوسرا دس راتیں وہ جن میں رات کا بڑا حصہ چاند سے روشن رہتا ہے۔ آخری دس راتیں وہ جن میں چاند چھوٹے سے چھوٹا اور رات کا بیشتر حصہ تاریک نہ ہوتا جاتا ہے بیان تک کہ جیہتے کے خاتمے پر پوری رات تاریک ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد فرمایا "جُفْتُ اور طاق کی قسم" "جُفْتُ" اُس عدد کو کہتے ہیں جو دو برابر کے حصوں میں تقسیم ہوتا ہے، جیسے ۴-۴-۸-۸۔ اور طاق اُس عدد کو کہتے ہیں جو تقسیم نہیں ہوتا، جیسے ۱-۳-۵۔ عمومی جیہت سے دیکھا جائے تو اس سے مراد کائنات کی تمام چیزیں ہو سکتی ہیں۔ لیکن کہ ہر چیز یا قدر ہوا ہو رہا ہے یا نہ ہے۔ لیکن ہر کہہ بیان بات دن اور رات کی ہو رہی ہے، اس لیے سلسلہ مضمون کی مناسبت سے جُفت اور طاق کا مطلب تغیر ایام ہے کہ جیہتے کی تاریخیں ایک سے دو اور دو سے تین ہوتی جاتی ہیں اور ہر تغیر ایک ہنچی کیفیت لے کر آتا ہے۔ آخر میں فرمایا "رات کی قسم بخلاف خصوصت ہو رہی ہو" یعنی وہ تاریکی جو سورج غروب ہونے کے بعد سے دنیا پر چھائی ہوئی تھی، خاتمے پر آگلی ہوا اور پہلے پختہ والی ہو۔

اب ان چاروں چیزوں پر ایک مجموعی نگاہ ڈالیے ہیں کہ اس بات پر کھائی گئی ہے کہ محمد صل اللہ علیہ وسلم جزا دسرا کی جو خبر دے رہے ہیں وہ برحق ہے۔ یہ سب چیزوں اس حقیقت پر دلالت کر رہی ہیں کہ ایک رت قدر یہ اس کائنات پر فرمائی کر رہا ہے، اور وہ جو کام بھی کر رہا ہے بنے نکا، بے مقصد، بے حکمت، بے مصلحت نہیں کر رہا ہے بلکہ اُس کے ہر کام میں صریچا ایک مکیانہ مخصوصہ رہ کار فرمایا ہے۔ اُس کی دنیا میں تم یہ کبھی نہ دیکھو گے کہ ابھی رات ہے اور یکایک سورج نصف النہار پر آکھڑا ہوا۔ یا ایک روز چاند ہلال کی شکل میں ملکوع ہوا اور دوسرے روز چند صورتیں رات کا پورا چاند نمودار ہو جائے۔ یا رات آئی ہو تو کسی طرح اس کے ختم ہونے کی نوبت ہی نہ آئے اور وہ مستقل طور پر ٹھیک رہ جائے۔ یا تغیر ایام کا سرے سے کوئی باقاعدہ سلسلہ ہی نہ ہو کہ آدمی تاریخیں کا کوئی حساب رکھ سکے اور یہ جان سکے کہ یہ کوئی تاریخ ہے اسکی تاریخ سے اُس کا کوئی کام غریب اور کب ختم ہونا ہے، اگر کسی کے سوہم کی تاریخیں کوئی ہیں اور برسات یا مردی کے سوہم کی تاریخیں کوئی۔ کائنات کی دوسری بیٹے شمار چیزوں کو چھوڑ کر اگر آدمی شب دروز کی اس باخا عدگی ہی کوئی تاریخیں مکھوں کر دیکھے اور کچھ دماغ کو سوچنے کی تکلیف بھی دے تو اسے اس امر کی شادارت ملے گی کہ یہ زبردست نظم و ضبط کسی قادر و مطلق کا ناقم کیا ہوا ہے اور اسکے قیام سے اُس مخلوق کی بے شمار مصلحتیں دایستہ ہیں جسے اس نے اس زمین پر پیدا کیا ہے۔ اپا اگر یہی کھیم و دانا اور قادر و توانا خالق کی دنیا میں رہنے والے کوئی شخص آخرت کی جزا او سزا کا انکسار کرتا ہے تو وہ دو جانتوں میں سے کسی ایک حماقت میں لا محالہ مبتلا ہے۔ یا تو وہ اُس کی قدامت کا منکر ہے اور یہ سمجھتا ہے کہ وہ اس کائنات کو

الْحَرَثَرَكِيفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۚ ارْهَدَ ذَاتَ الْعِدَادَ مُلْتَقِي

تم نے دیکھا نہیں کہ تمہارے رب نے کیا برتاؤ کیا اور پچھے ستوں وارے عاد اور مرم کے ساتھ جو کچھ

ایسے ہے فلکی نظام کے ساتھ پیدا کر دینے پر تو قادر ہے مگر انسان کو وہ بارہ پیدا کر کے اُسے جزا دسرا دیتے پر قادر نہیں ہے۔ یا وہ اس کی حکمت و دنائی کا منکر ہے اور اس کے بارے میں یہ سمجھ بیٹھا ہے کہ اُس نے دنیا میں انسان کو غفل اور اختیارات دے کر پیدا نہ کر دیا مگر وہ نہ تو اُس سے کبھی یہ حساب لے گا کہ اس نے اپنی غفل اور اپنے اختیارات سے کام کیا یا لیا اور نہ اپنے کام کی جزا دے گا اور بارے کام کی سزا ان دونوں یا توں میں جس بات کا بھی کوئی شخص قابل ہے وہ پرے درجے کا احتمن ہے۔

۳۵ جزا دسرا بہ شب مردوز کے نظام سے استدلال کرنے کے بعد اب اُس کے ایک یقینی حقیقت ہونے پر انسانی تاریخ سے استدلال کیا جا رہا ہے۔ تاریخ کی پہنچ معروف قویوں کے طرزِ عمل اور ان کے انجام کے ذکر سے منقصہ و یہ بتانا ہے کہ یہ کائنات کسی اندھے بھر سے قانون فطرت پر نہیں جل رہی ہے بلکہ ایک خدا شے حکیم اس کو جلا رہا ہے اور اُس خدائی میں صرف ایک دین قانون کا فرمائیں جسے تم قانون فطرت سمجھتے ہو، بلکہ ایک قانون اخلاق بھی کا فرمائے جس کا لازمی تلقاً صائم کافیت عمل اور جزا اور سزا ہے۔ اس قانون کی کافریات کے آثار خود اس دنیا میں بھی باز ظاہر ہوتے رہے ہیں جو غفل رکھنے والوں کو یہ بتاتے ہیں کہ سلطنت کائنات کا مزاج کیا ہے۔ یہاں جو قوموں نے بھی آضرت سے بے فکر اور خدا کی جزا دسرا سے بے خوف ہو کر اپنی زندگی کا نظام چلایا وہ آخر کار فاسد و خذلین کر رہیں، اور جو قوم بھی اس راستے پر چل اُس پر کائنات کے رب نے آخر کار عذاب کا کوڑا بر سادیا۔ انسانی تاریخ کا یہ سلسل تجھرہ دو باتوں کی واضح شہادت دے رہا ہے۔ ایک یہ کہ آخرت کا انکار ہر قوم کو بکاڑتے اور بالآخر تباہی کے غاریں دھکیل دینے کا موجب ہوا ہے اس لیے آخرت فی الواقع ایک حقیقت ہے جس سے مکرانے کا تقبیح وحی ہوتا ہے جو حقیقت سے مکرانے کا ہوا کرتا ہے۔ دوسرے یہ کہ جذاشے اعمال کسی وقت مکمل طور پر بھی واقع ہونے والی ہے، یہونکہ فاسد کی آخری صد پر ہمچ کر عذاب کا کوڑا جن لوگوں پر بر سائیں سے پہلے صد بیوں تک بہت سے لوگ اُس فساد کے بیچ بکر دنیا سے رخصت ہو چکے لئے اور ان پر کوئی عذاب نہ آیا تھا۔ خدا کے انصاف کا تلقاً صایہ ہے کہ کسی وقت اُن سب کی باز پر سبھی ہو اور وہ بھی اپنے کیسے کسی سزا پا میں رفران مجید میں آخرت پر یہ تاریخی اور اخلاقی استدلال جگہ جگہ کیا گیا ہے اور ہم نے ہر جگہ اُس کی تشریح کی ہے۔ مثال کے طور پر حسب ذیل مقامات ملاحظہ ہوں: تفسیر القرآن، جلد دو، الاعراف، حواشی ۴۶۔ بلوش، حاشیہ ۱۷۔ ہود، حواشی ۵۔ ۱۵۔ ابراہیم، حاشیہ ۹۔ جلد سوم، المعل، حواشی ۶۶۔ الروم، حاشیہ ۸۔ جلد چہارم، سباء، حاشیہ ۵۔ مق، حواشی ۴۹۔ ۴۰۔ الموس، حاشیہ ۸۔ الدخان، حواشی ۳۴۔ الحجۃ، حواشی ۲۰۔ ۲۸۔ جلد پنجم، ق، حاشیہ ۱۔ الداریا، حاشیہ ۲۱۔

لَهُ يُخْلَقُ مِثْلُهَا فِي الْبَلَادِ ۚ وَثَمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ
وَفَرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۖ الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبَلَادِ ۚ فَاكْثُرُهُمْ فِيهَا
الْفَسَادُ ۗ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سُوطَ عَذَابٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ لِبِالْمُرْصَادِ

مانند کوئی قوم دنیا کے ملکوں میں پیدا نہیں کی گئی تھی ہے اور ثمود کے ساتھ جہنوں نے وادی ہیجن میں تراشی تھیں ہے اور میخوں والے فرعون کے ساتھ ہے یہ وہ لوگ تھے جہنوں نے دنیا کے ملکوں میں بڑی سرکشی کی تھی اور ان میں بہت فساد پھیلا یا تھلا آخ کار تمہارے رب نے ان پر عذاب کا کوڑا بر سادیا۔ حقیقت یہ ہے کہ تمہارا رب گھمات لگائے ہوئے ہے۔

۳۵۔ عاد ارم سے مراد وہ قدیم قوم عاد ہے جسے قرآن مجید اور تاریخ عرب میں عاد اولی کا نام دیا گیا ہے۔ سورہ بجم میں فرمایا گیا ہے کہ فاتحہ اہلک عاد کو الاد لے رہیت ۵۷) اور یہ کہ اُس نے قدیم قوم عاد کو ہلاک کیا، یعنی اُس قوم عاد کو میں کی طرف حضرت ہمود سمجھے گئے تھے اور جس پر عذاب نازل ہوا تھا۔ اُس کے مقابلہ میں تاریخ عرب اس قوم کے اُن لوگوں کو جو عذاب ہے تھے کہ بعد میں پھٹے پھوتے تھے عاد اُخری کے نام سے یاد کرتی ہے۔ قدیم قوم عاد کو عاد ارم اس لیے کہا جاتا ہے کہ یہ لوگ سانی نسل کی اُس شاخ سے قلعن رکھتے تھے جو اس بن سام بن نوح علیہ السلام سے جعل تھی۔ اسی شاخ کی کئی دوسری صحفی شاخیں تاریخ میں مشہور ہیں جن میں سے ایک ثمود ہیں جن کا ذکر قرآن میں آیا ہے اور دوسرے آرامی (Aramaic) میں جو ابتدا شام کے شمالی علاقوں میں آباد تھے اور جن کی زبان آرامی (Aramaic) سانی زبانوں میں بڑا ہم مقام رکھتی ہے۔

عاد کے لیے ذات العاد (اوپنچھے ستو نوں والے) کے الفاظ اس لیے استعمال کیے گئے ہیں کہ وہ بڑی بڑی بلند عمارتیں بناتے تھے اور دنیا میں اوپنچھے ستو نوں پر عمارتیں کھڑی کرنے کا طریقہ سب سے پہلے اُسی نے شروع کیا تھا۔ قرآن مجید میں دوسری جگہ اُن کی اس خصوصیت کا ذکر اس طرح کیا گیا ہے کہ حضرت ہمود نے اُن سے فتنہ میں پہلی دفعہ ایہ نعمتوں و نتیختہ دوں مصائب لعلکھ تخلد دن۔ ۶۰) یہ تمہارا کیا حال ہے کہ ہر اور بیچے مقام پر لا حاصل ایک یاد گار عمارت بناؤ لئے ہو اور بڑے بڑے فقر تغیر کرنے ہو گو یا تمہیں ہمیشہ یہاں رہنا ہے؟ (الشعراء، آیات ۱۲۸-۱۲۹)۔

۳۶۔ یعنی وہ اپنے زمانے کی ایک بے نظیر قوم تھے، اپنی توت اور شان و شوکت کے اعتبار سے کوئی قوم اُس وقت دنیا میں اُن کی مکملہ کی نہ تھی۔ قرآن میں دوسرے مقامات پر اُن کے متعلق فرمایا گیا ہے وَذَادَ كُحْرَفِ الْخَلْقِ بَهْطَةً، تم کو جسمانی ساخت میں خوب تنومند کیا، (الاعراف، آیت ۴۹)۔ فَآمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا

فَإِنَّمَا إِلَّا إِنْسَانٌ إِذَا مَا أَبْتَلَهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَمَهُ دُفِيَّقُولُ رَبِّي أَكْرَمْ^(۱۵)
وَإِنَّمَا إِذَا مَا أَبْتَلَهُ فَقَدْرَ عَلِيهِ دِرْزَقَهُ دُفِيَّقُولُ سَرِّي أَهَانَ^(۱۶)

مگر انسان کا حال یہ ہے کہ اس کارب جب اُس کو آنائش میں ڈالتا ہے اور اُسے عزت اور
نعمت دیتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے مجھے عزت دار بنا دیا۔ اور جب وہ اُس کو آنائش میں
ڈالتا ہے اور اُس کا رزق اُس پر تنگ کر دیتا ہے تو وہ کہتا ہے میرے رب نے مجھے ذلیل کر دیا۔

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ حِشَابَةً فَوْتَهُ، "رَبِّهِ مَا ذَوَّا هُنُوْنَ فَنَّرَبِّيْنَ مِنْ كُلِّ حَقٍّ كَيْفَ يُغَيِّرُ
أَنْبَيْنَ بِرَبِّيْنَ كَمْهُنْدُ كِيَا اور سخنے لگے کون ہے ہم سے زیادہ زور آور ہے" (رحم الحجۃ، آیت ۱۵)۔ وَإِذَا بَطَشَهُ طَشَمْ
جَبَّاكِرِيْنَ، اور تم نے جب کس پر ہاتھ ڈالا جبار بن کرد الـ"الشعراء، آیت ۱۳)۔

۵۵ وادی سے مراد وادی القرآن ہے جماں اس قوم نے پاٹوں کو تراش نڑا شکر کر اُن کے اندر عمارتیں بنائی
تھیں اور غالباً تاریخ میں وہ پل قوم ہے جس نے چانوں کے اندر اس طرح کی عمارتیں بنانے کا سلسلہ شروع کیا تھا تفصیل
کے لیے لاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد دوم، الماعرات، حواشی ۲۵-۵۹۔ الحجۃ، حاشیہ ۲۵- جلد سوم، الشعرا، حواشی
۹۹-۹۵ مع تصاویر)۔

۶۵ فرعون کے لیے ذوالاوتاد (میخوں والا) کے الفاظ اس سے پہلے سورہ حن آیت ۱۴ میں بھی استعمال ہوئے
ہیں۔ اس کے کئی مطلب ہو سکتے ہیں۔ ممکن ہے کہ اُس کی فوجوں کو میخوں سے تشبیہ دی گئی ہوا اور میخوں والا کا مطلب
فوجوں والا ہو، کیونکہ اپنی کی بدولت اُس کی سلطنت اس طرح جو ہوئی تھی جیسے نیمہ میخوں کے ذریعہ میضبوطی کے
ساتھ قائم ہوتا ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ اس سے مراد فوجوں کی کثرت ہوا اور مطلب یہ ہو کہ اس کے لشکر جماں بھی جا کر
ٹھیرتے تھے وہاں ہر طرف ان کے خیموں کی بیخیں بھی نظر آئی تھیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس سے مراد وہ بیخیں
ہوں جی سے ٹھوڑنک کردہ لوگوں کو عذاب دیتا تھا اور یہ بھی ممکن ہے کہ آہرام مصر کو میخوں سے تشبیہ دی گئی ہو کیونکہ
وہ فراعنہ کی عظمت و شوکت کے وہ آثار ہیں جو صدیوں سے زمین پر جھے کھڑے ہیں۔

۷۵ ظالموں اور مفسدوں کی حرکات پر نگاہ رکھنے کے لیے گھات لگائے ہوئے ہونے کے الفاظ تسلی اشعار
کے طور پر استعمال کیے گئے ہیں۔ گھات اُس جگہ کو کہتے ہیں جماں کوئی شخص کسی کے انتظار میں اس غرض کے لیے چھپا
بیٹھا ہوتا ہے کہ جب وہ تزویر آئے اُسی وقت اُس پر حملہ کر دے۔ وہ جس کے انتظار میں بیٹھا ہوتا ہے اُسے کچھ پتہ نہیں
ہوتا کہ اُس کی خبر یعنی کہ لیے کون کماں بچپا ہوا ہے۔ انجام سے غافل، بے فکری کے ساتھ وہ اُس مقام سے گزرتا
ہے اور اچانک شکار ہو جاتا ہے۔ بھی صورت حال اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں اُن ظالموں کی ہے جو دنیا میں فساد کا طرز
برپا کیے رکھتے ہیں۔ اُنہیں اس کا کوئی احساس نہیں ہوتا کہ خدا بھی کوئی ہے جو اُن کی حرکات کو دیکھ رہا ہے۔

۱۴) **لَا وَلَلَّا تُكَرِّمُ مُؤْنَةَ الْيَتَامَةِ ۝ وَلَا تَخْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسِكِينِ ۝**
وَنَّا كُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَهُمَا ۝ وَرَجَبُونَ الْمَالَ حُبًّا جَحَّا ۝

ہرگز نہیں، بلکہ تم تین ہم سے عزت کا سلوک نہیں کرتے اور مسکین کو کھانا کھلانے پر ایک دوسرے کو نہیں امکاناتے اور میراث کا سارا مال سمجھتے کہ کھا جاتے ہو، اور مال کی محنت میں بُری طرح گرفتار ہو۔

وہ بپوری بے شرفی کے ساتھ روزہ روز زیادہ سے زیادہ ضرار نہیں کرتے بلکہ جاتے ہیں۔ یہاں تک کہ جب وہ حد آجائی بے جس سے آگے اللہ تعالیٰ انہیں بڑھنے نہیں دینا چاہنا اُسی وقت ان پر اچانک اُس کے عذاب کا کوٹا بر س جاتا ہے۔

۱۵) اب لوگوں کی عام اخلاقی حالت پر تنقید کر کے یہ بنا بیجا رہا ہے کہ دنیا کی زندگی میں یہ روتیہ جن انسانوں نے اختیار کر کھا ہے، آخر کیا وجہ ہے کہ ان سے کبھی باز پہس نہ ہو، اور اس بات کو غفل در اخلاق کا تقاضا نہیں کیسے مانا جا سکتا ہے کہ یہ سب کچھ کر کے جب انسان دنیا سے خصت ہو جائے تو اُسے کسی جزا اور سزا سے سابقہ پیش نہ آئے۔

۱۶) یعنی یہ بے انسان کا امداد پر مستانہ انحریفی حیات۔ اسی دنیکے مال و دولت اور جاہ و اقتدار کو وہ سب بچھے کھتا ہے۔ یہ پیزٹھ تو پھول جاتا ہے اور کھتا ہے کہ خدا نے مجھے عزت دار بنا دیا، اور یہ شرط ہے تو کھتا ہے کہ خدا نے مجھے ذلیل کر دیا۔ گویا عزت اور ذلت کا میوار اُس کے نزدیک مال و دولت اور جاہ و اقتدار کا ملنا یا نہ ملنا ہے۔ حالانکہ اصل حقیقت ہے وہ نہیں سمجھتا ہے کہ اللہ نے جس کو دنیا میں جو کچھ بھی دیا ہے اُزماں کے لیے دیا ہے۔ دولت اور طاقت دی ہے تو امتحان کے لیے دی ہے کہ وہ اُسے پاک شکر گزار بنتا ہے یا ناشکری کرتا ہے۔ مغلس اور تنگ حال بنا بیا ہے تو اس میں بھی اُس کا امتحان ہے کہ صبر اور قناعت کے ساتھ راضی بر خوار ہتا ہے اور جائز حدود کے اندر رہنے ہو سے اپنی مشکلات کا مقابلہ کرتا ہے، یا اخلاق دریافت کی ہبہ حکم کو پچاند جانے پر آمادہ ہو جاتا ہے اور اپنے فدا کو کوئے لگتا ہے۔

۱۷) یعنی یہ عزت اور ذلت کا محیا رہ گز نہیں ہے۔ تم سخت غلط فہمی میں مبتلا ہو کہ اخلاق کی بھلائی اور براثی کے بجا تے تم نے اسے حیا رہ عزت و ذلت بنار کھا ہے۔

۱۸) یعنی جب تک اُس کا باپ زندہ رہتا ہے، اُس کے ساتھ تمہارہ بنتا و کچھ اور ہنزا ہے اور جب اُس کا باپ مر جاتا ہے تو ہمارے اور دردار کے رشتہ دار تو درکار چاہیا اور ماں اور بڑے بھائی تک اُس سے آنکھیں پھر لیتے ہیں۔

۱۹) یعنی تمہارے معاشرے میں غربیوں کو کھانا کھلانے کا کوئی چرچا نہیں ہے۔ نہ کوئی خود کسی بھوکے کو کھانا کھلانے پر آمادہ ہوتا ہے، اند لوگوں میں یہ جذبہ پایا جاتا ہے کہ بھوکوں کی بھوک مٹانے کے لیے کوئی نظر کریں اور ایک

كَلَّا إِذَا دَكَتِ الْأَرْضُ دَكَادَكًا ۝ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفَّاً ۝
 صَفَّاً ۝ وَجَاهَيْتَهُ يَوْمَئِنْدِ بِحَمَنْهُ ۝ يَوْمَئِنْدِ بِتَذَكُّرِ الْإِنْسَانِ ۝
 وَآتَيْتَ لَهُ الْذِكْرَ ۝ يَقُولُ يَلِيْتُنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاةِنِي ۝
 فَيُوَمِّنْدِكَ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۝ وَلَا يُوْثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۝

ہرگز نہیں، جب زین پے درپے کوٹ کوٹ کر ریگ زار بنا دی جائے گی، اور تمہارا رب جلوہ فراہو گا اس حال میں کہ فرشتے صفت و صفت کھڑے ہوں گے، اور جب تم اُس روز سامنے سے آئی جائے گی، اُس دن انسان کو سمجھ آئے گی اور اس وقت اُس کے سمجھنے کا کیا حاصل ہے؟ وہ کہے گا کہ کاش میں نے اپنی اس زندگی کے بیسے کچھ مہیشگی سامان کیا ہوتا! پھر اُس دن اللہ جو عذاب دے گا اور اسی عذاب دینے والا کوئی نہیں۔ اور اللہ جب سایا نہ ہے گا ویسا یا نہ ہے و لا کوئی نہیں۔

دوسرے کو اُس کا انتظام کرنے پر اُسکا بیش۔

۱۴ عرب میں عورتوں اور بچوں کو تو میراث سے دیسے ہی محروم رکھا جاتا تھا اور لوگوں کا نظر یہ اس باب میں یہ تھا کہ میراث کا حق صرف اُن مردوں کو پہنچتا ہے جو طرفے اور کنبے کی حفاظت کرنے کے قابل ہوں۔ اس کے علاوہ مرنے والے کے وارثوں میں جو زیادہ طاقت ور اور با اثر سبہ تا تھا وہ بلا نائل ساری میراث سیبیٹ لینا تھا اور اُن سب لوگوں کا حصہ مار کھانا تھا جو پنا حصہ حاصل کرنے کے قابل ہوتا تھا رکھتے ہوں۔ حق اور فرض کی کوئی اہمیت ان کی نگاہ میں نہ تھی کہ ابیانداری کے ساتھ اپنا فرض سمجھ کر حق دار کو اُس کا حق دین خواہ دہ اسے حاصل کرنے کی طاقت رکھنا ہر یا نہ رکھنا ہو۔

۱۵ یعنی جائز و ناجائز اور حلال و حرام کی تعبیں کوئی تکریب نہیں۔ جس طریقے سے بھی مال حاصل کیا جاسکتا ہو اسے حاصل کرنے میں تعبیں کوئی تامل نہیں ہوتا۔ اور خواہ کتنا ہی مال مل جائے تمہاری حرص و طمع کی آگ کیبھی نہیں بخستی۔

۱۶ یعنی تمہارا یہ خیال ناطق ہے کہ تم دنیا میں جیتنے جو یہ سب کچھ کرتے رہو اور اس کی باز پرس کا دقت کبھی نہ آئے۔ جس جزا و سزا کا انکار کر کے تم نے زندگی کا یہ ہنجار اختیار کر رکھا ہے وہ کوئی آنونی اور خیالی بات نہیں ہے بلکہ وہ میش آئی ہے اور اُس وقت آئی ہے جس کا ذکر آگئے آرہا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ ﴿٤٢﴾ ارْجِعِي إِلَى سَرِيرِكَ سَاءِ ضَيْبَةً
مَرْضَيَةً ﴿٤٣﴾ فَادْخُلْ فِي عَيْدِيْتِي ﴿٤٤﴾ وَادْخُلْ جَنَّتِي

(دوسری طرف ارشاد ہوگا) ابے نفس مطمئن چل اپنے رب کی طرف اس حال میں کہ تو (اپنے انجام ہنکائے) خوش (اور اپنے رجھے زدیک) پسندیدہ ہے۔ شامل ہو جا بیرے (نیک) بندوں میں اور داخل ہو جا بیری جنت میں ہے۔

۱۶ اصل الفاظ میں جَنَّةٌ سَرِيرٌ جِنْ کا الفعلی ترجیح ہے "تیرب آئے گا" لیکن ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونے کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا، اس لیے الامال اس کو ایک تسلی اندراز بیان ہی سمجھنا ہوگا جس سے یہ تصور و لانا مقصود ہے کہ اُس وقت اللہ تعالیٰ کے اتمدار اور اس کی سلطانی و فتخاری کے آثار اس طرح ظاہر ہوں گے جیسے دنیا میں کسی بادشاہ کے نام شکروں اور اعیانی سلطنت کی امد سے وہ رعب طاری نہیں ہوتا جو بادشاہ کے نفس نفیس خود دربار میں آجائے سے طاری ہوتا ہے۔

۱۷ اصل الفاظ میں بَوْهَمِيدَيَتَنَكَ الْإِنْسَانُ دَانِيَ لَهُ الدِّنُكَیٰ۔ اس کے دو طلب ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ اُس روز انسان یاد کرنے کا کوہ دنیا میں کیا کچھ کر کے آیا ہے اور اُس پر نادم ہوگا، مگر اس وقت یاد کرنے اور نادم ہونے کا کیا فائدہ۔ دوسری طلب یہ ہے کہ اُس روز انسان کو بوسش آئے گا، اُس سے بصیرت حاصل ہوگی، اُس کی سمجھی ہیں یہ بات آئے گی کہ جو کچھ اُسے انبیاء نے بتایا تھا ہمیج صحیح خطا اور اُن کی بات نہ مان کر اُس نے حماقت کی، مگر اُس وقت بوسش میں آئے اور بصیرت پکڑنے اور اپنی علمی کو سمجھنے کا کیا فائدہ۔

۱۸ نفس مطمئن سے مراد وہ انسان ہے جس نے کسی شک و شدہ کے بغیر پورے الہیان اور حُنُدَی سے دل کے ساتھ اللہ وحدہ الا شریک کو اپنارب اور انہیاں کے لائے ہوئے دین حق کو اپنادین قرار دیا، جو عقیدہ اور جو حکم ہیں اللہ اور اس کے رسول سے ملا ہے سراسر حق مانا، جس چیز سے جبی اللہ کے دین نے منع کی اُس سے بدل ناخواست نہیں بلکہ اس لیقین کے ساتھ مُرک گیا کہ فی الواقع وہ بری جیز ہے، جس قرآن کی بھی حق پرستی کی راہ میں ضرور تشویش الی ہے دریغ اسے پیش کر دیا، جن مشکلات اور تکالیف اور مصائب سے بھی اس راہ میں سابقہ درپیش ہوا اپنیں پورے سکون قلب کے ساتھ برداشت کیا، اور دوسرے راستیں پرچلتے والوں کو درپیش ہو اندوار منافع اور لذائذ حاصل ہونے نظر آرہیے تھے انی سے محروم رہ جانے پر اُسے کوئی حسرت لا جتنہ ہوئی بلکہ وہ اس بات پر پوری طرح مطمئن رہا کہ دین حق کا پیروی نے اُسے ان گندگیوں سے محفوظ رکھا ہے۔ اسی کیفیت کو دوسری جگہ قرآن میں شرح صدر سے تعمیر کیا گیا ہے (الآنعام، آیت ۱۲۵)۔

رسانید



المفردات

فَأَمِنَتْ أُسْرَتْ كَوْكَبْ رَجَلْهُ
كَوْكَبْ كَوْكَبْ كَوْكَبْ كَوْكَبْ
كَوْكَبْ كَوْكَبْ كَوْكَبْ كَوْكَبْ كَوْكَبْ
كَوْكَبْ كَوْكَبْ كَوْكَبْ كَوْكَبْ كَوْكَبْ